



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七七四三 次会议

2016年7月22日星期五下午3时举行

纽约

主席:	别所先生	(日本)
成员:	安哥拉	桑塔•罗萨先生
	中国	申博先生
	埃及	阿布拉塔先生
	法国	德拉特先生
	马来西亚	易卜拉欣先生
	新西兰	范博希曼先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	塞内加尔	塞克先生
	西班牙	加索•马托塞斯先生
	乌克兰	维特仁科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰逊先生
	美利坚合众国	普雷斯曼先生
	乌拉圭	贝穆德斯先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	苏亚雷斯•莫雷诺先生

议程项目

利比亚局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-22971 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时10分开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请利比亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎联合王国外交和联邦事务大臣鲍里斯·约翰逊先生阁下。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2016/635，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案的案文。

安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、中国、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国

主席（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2298（2016）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

约翰逊先生（联合王国）（以英语发言）：这是我首次以外交大臣的身份访问联合国，我感到高兴的是，这次访问恰逢一致通过第2298（2016）号决议，该决议标志着为了国际和平与安全而向前迈出的重要一步。我认识到，这种出色的工作每天都在进行，今天我很高兴是其中的一部分。

该决议标志着利比亚的化学武器方案开始终结。决议提供了必要的法律授权，因此禁止化学武器组织可以将这些武器的前体化学品转移到第三国销毁。通过这一举措，我们降低了这些武器落入恐怖分子和狂热分子之手的风险。

我感谢安理会成员发挥作用，使决议得以通过。这表明在利比亚问题上国际合作的力量，即我们能够走到一起，迅速就此达成一致。我们已经共同表明我们对利比亚人民和当局，并最终对我们希望生活在一个没有化学武器世界的所有人的集体承诺。联合王国致力于实现没有化学武器的世界，包括通过我们在安全理事会的常任理事国席位实现这一目标。

我们今天所做的工作是联合国发挥作用应对全球挑战的良好范例。这也表明，联合王国继续决心通过联合国，与我们在安全理事会的伙伴一道发挥主导作用。

阿布拉塔先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：我国代表团对第2298（2016）号决议投了赞成票，因为我们深信，国际社会必须团结起来，防止非国家行为体，特别是达伊沙等恐怖主义团体获得大规模毁灭性武器。埃及作为利比亚的邻国，坚持认为必须消除危险材料并防止所有恐怖主义组织获取这些材料。

一致投票赞成第2298（2016）号决议，要求清除和销毁利比亚的化学武器，这清楚反映国际社会有坚强的决心，按照安全理事会以前的各项决议，包括第1540（2004）号决议，采取必要措施。我们支持并投票赞成该决议，但这并不意味着我们对决议案文没有重要的评论意见，我想在这里与大家交流其中的一些意见。

第一，决议没有提及这一倡议的战略框架，即根据第687（1991）号决议，使中东成为无核武器和所有大规模毁灭性武器区。中东仍是任何相关条约均未覆盖的一个地区。第二，决议没有提到达伊沙和利比亚其他恐怖主义组织构成的重大威胁。第

三，第2298（2016）号决议没有提到禁止化学武器组织及其成员国将用来移交化学材料的各项措施和机制的时限。另外也不清楚在多大程度上必须根据《联合国宪章》第七章通过该项决议，以考虑利比亚政府所作的声明。

最后，我注意到并没有采取明确的步骤为通过决议提供便利。安理会成员没有足够的时间审议案文，因为他们仅在付诸表决之前72小时才第一次看到案文，此种情况不允许一些成员对案文的某些部分进行讨论或作出补充。我国代表团不认同某些安理会成员提出的必须迅速通过案文的理由。该决议草案的提交方式违反了安理会工作透明度的规则，并且没有反映我们在本周早些时候会议（见S/PV.7740）上提到的安理会在工作中应注重效率与合作的内容。

丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：第2298（2016）号决议授权移交利比亚的化学武器储存并随后加以销毁。我们认为这是朝着化学非军事化迈出的重要一步。鉴于各种恐怖主义团体在利比亚加强存在，这一步骤是及时的。这些化学武器落入他们之手的危险十分突出。

叙利亚和伊拉克的例子表明该地区的化学恐怖主义问题何等严重。当今并没有采取足够的措施应对这一问题，这有时候是人为政治原因造成的。然而，俄罗斯联邦一贯大力主张采取具体举措，启动与这一威胁相称的集体对策。

我们认为，已经运到岸边的化学武器集装箱必须尽快运出利比亚并安全地加以销毁。安全理事会将密切关注此项作业。我们强调，必须严格按照禁止化学武器组织（禁化武组织）的有关程序，销毁利比亚的所有化学武器储存。这一点特别重要，因为最近情况显示，在有毒物质的长期储存期间，库存减少了220吨。此现象必须在当前禁化武组织所开展调查的框架内以科学方式加以解释和说明。类似的要求应适用于《化学武器公约》所有缔约国。

我们必须绝对确保危险有毒物质不落入恐怖分子手中。

普雷斯曼先生（美利坚合众国）（以英语发言）：首先，我谨感谢约翰逊外交大臣出席今天的会议，感谢联合王国在这个问题上发挥的领导作用。

美国十分赞同授权会员国协助把利比亚第2类化学武器运到该国境外销毁。利比亚民族团结政府采取主动举措，与禁止化学武器组织及国际社会进行合作，以便利这些化学物质的运送与销毁。我们感到高兴的是，安全理事会这一举措作出了回应。

我们必须在这方面迅速采取行动，以消除这些化学品，防止它们可能被非国家行为体获取和使用。因此，我们赞赏联合王国作为执笔者所采取的做法，提出以简单明了的方式授权立即采取行动，对付国际和平与安全面临的威胁。这些努力将有助于确保以可核查方式，安全而有保障地销毁所有化学品。我们希望，安全理事会所有成员都能认识到迅速采取这一行动的重要性。

我们期待与国际社会继续协作，确保安全销毁这些第2类化学武器。

申博先生（中国）：中国支持全面彻底销毁利比亚剩余化武。我们希望，有关各方认真执行安理会刚刚通过的第2298（2016）号决议，确保安全、快速销毁利比亚库存化武。

中方支持利比亚各方继续参与包容性政治对话，通过协商解决分歧，支持联合国、地区国家和有关次区域组织继续在帮助恢复利比亚和平与稳定方面发挥建设性作用。

中方一贯反对任何国家、组织和个人使用化学武器。我们希望，国际社会切实采取措施，防止恐怖组织和个人使用化学品作为武器，维护地区的和平与稳定。

德拉特先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎通过联合王国代表团起草的第2298（2016）号

决议。我们对该代表团表示感谢。这项决议是与利比亚当局以及禁止化学武器组织密切合作开展工作的结果。这也是朝确保利比亚和该区域安全，特别是应对非国家行为体所构成风险方向迈出的重要步

伐。更广地说，对于不扩散化学武器制度而言，这是向前迈出的积极一步。

下午3时25分散会。